



# HAILEA®

SINCE 1989  
ISO9001:2000 ISO14001:2004

Závěsné filtry odpovídají platným normám.

## ZÁRUČNÍ LIST Závěsný filtr HE-200, HE-400



### Záruční list:

Záruční list je průkazem práva vlastníka ve smyslu Občanského zákona. Patří k prodávanému výrobku jako jeho příslušenství. Ve vlastním zájmu jej proto pečlivě uschovejte. Při každé reklamaci je třeba tento záruční list předložit prodejci (značkově opravně). Na tento výrobek se poskytuje záruka na bezporuchový provoz v délce 24 měsíců ode dne prodeje vyjma součástí s kratší dobou životnosti. Jestliže se na výrobku vyskytne v záruční době vada, která nebyla způsobena uživatelem, nebo neodvratnou událostí (např. živelnou pohromou), bude výrobek uživateli bezplatně opraven. Podmínkou uznání záruky je předložení tohoto řádně vyplněného záručního listu. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené násilným, nebo neodborným zacházením, či vniknutím do přístroje a zaniká tehdy, pokud byla na přístroji provedena oprava jinou osobou, než pověřeným mechanikem. Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá prodávající, či neposkytne-li kupující servisnímu technikovi prodávajícího součinnost, jekupující povinen nahradit prodávajícímu veškeré případné náklady, které v souvislosti s vyřízením reklamace vzniknou.

Datum prodeje:

Výrobek/model:

Razítko prodejce:

Záruční list poskytuje záruku 24 měsíců na bezporuchový provoz ode dne prodeje vyjma součástí s nižší dobou použitelnosti – vrtulka.

### Závěsný filtr HE-200

220–240 V | 3 W | výkon 200 l/hod | pro akvária 20–40 l

### Závěsný filtr HE-400

220–240 V | 7 W | 380 l/hod | pro akvária 60–100 l

- zaručí dokonalou filtraci vody ve Vašem akváriu
- umožňuje maximální využití vnitřního prostoru nádrže, zároveň neruší estetický dojem

Výhradní dovozce:

**Tommi CZ s.r.o. | Za Nádražím 2569 | CZ – 397 01 Písek**  
tel./fax.: 382 211 721 | [www.tommicz.eu](http://www.tommicz.eu)

Společnost Tommi je zapojena do systému likvidace odpadů se společnostmi ASEKOL, EKOLAMP, EKO-KOM.

### Způsob filtrace:

- biologická – přeměnou organických sloučenin obsahujících dusík na nitridy a následně na nitritáty vytváří kolony bakterií
- mechanická – odstraní hrubé nečistoty
- chemická – náplň z aktivního uhlí absorbuje nepříjemné pachy a zbarvení vody

### Uvedení do provozu:

Filtr zavěste do akvária pomocí plastového držáku za hranu nádrže. V nádrži musí být minimálně takový objem vody, aby čerpadlo filtru bylo celé ponořené. Připojte do elektrické sítě. Filtr obsahuje výsuvný koš s filtračními náplněmi. Ve filtru se také nachází prostor pro umístění topítka.

### Údržba:

Nepoužívejte žádná mýdla ani jiné detergenty, jejichž zbytky mohou ohrozit život v akváriu. Houba biologického filtru se při čištění neodstraňuje – mohlo by dojít k poškození zde usídlených bakterií. V případě potřeby propláchněte houbu vodou z akvária. Aktivní uhlí měňte po 3 až 6 měsících používání v akváriu.

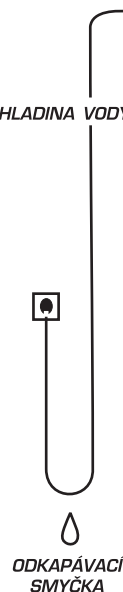
### Údržba pohonné jednotky:

Šetrným otočením celé pohonné jednotky proti směru hodinových ručiček a následným tahem směrem dolů sejměte pohonnou jednotku. Rotor vyjměte a opláchněte vlažnou vodou. Opačným postupem filtr opět uveďte do provozu.

### Zásady, které je nutno dodržovat pro bezpečný provoz závěsného filtru:

- filtr používejte pouze k účelu, pro který je určen
- POZOR! Před ponořením rukou do vody odpojte všechny spotřebiče v akváriu od sítě
- přívod k zásuvce musí být veden tak, aby při náhodné manipulaci po něm nemohla stéci voda do zásuvky (např. dostatečně prověšená síťová šňůra při níže položené zásuvce než je hladina, nejnižší bod průhybu musí být výrazně níže než zásuvka)
- pokud je filtr připojen do sítě, nesmí být umístěn v dosahu dětí
- nepoužívejte přístroj s poškozeným tělem filtru či poškozenou síťovou šňůrou nebo zástrčkou
- při jakékoliv poruše v elektrické části spotřebiče vyhledejte odborný servis
- nepoužívat v teplotách pod bodem mrazu

HLADINA VODY





# HAILEA®

SINCE 1989  
ISO9001:2000 ISO14001:2004

## ZÁRUČNÍ LIST

**LED akvárium K 20**  
**LED akvárium K 60**



### Záruční list:

Záruční list je průkazem práva vlastníka ve smyslu Občanského zákona. Patří k prodávanému výrobku jako jeho příslušenství. Ve vlastním zájmu jej proto pečlivě uschovejte. Při každé reklamaci je třeba tento záruční list předložit prodejci (značkově opravně). Na tento výrobek se poskytuje záruka na bezporuchový provoz v délce 24 měsíců ode dne prodeje vyjma součástí s kratší dobou životnosti. Jestliže se na výrobku vyskytne v záruční době vada, která nebyla způsobena uživatelem, nebo neodvratnou událostí (např. živelnou pohromou), bude výrobek uživateli bezplatně opraven. Podmínkou uznání záruky je předložení tohoto řádně vyplněného záručního listu. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené násilným, nebo neodborným zacházením, či vniknutím do přístroje a zaniká tehdy, pokud byla na přístroji provedena oprava jinou osobou, než pověřeným mechanikem. Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá prodávající, či neposkytne-li kupující servisnímu technikovi prodávajícího součinnost, jakupující povinen nahradit prodávajícímu veškeré případné náklady, které v souvislosti s vyřízením reklamace vzniknou.

Datum prodeje:

Výrobek/model:

Razítko prodejce:

Záruční list poskytuje záruku 24 měsíců na bezporuchový provoz ode dne prodeje vyjma součástí s nižší dobou použitelnosti – vrtulka.

### Hailea LED akvárium K 20

rozměr 36 × 23 × 29 cm | objem 20 l | 3W | 200 l/hod

### Hailea LED akvárium K 60

rozměr 59 × 31 × 45,6 cm | objem 60 l | 7W | 380 l/hod

Výhradní dovozce:

**Tommi CZ s.r.o. | Za Nádražím 2569 | CZ – 397 01 Písek**  
tel./fax.: 382 211 721 | [www.tommicz.eu](http://www.tommicz.eu)

Společnost Tommi je zapojena do systému likvidace odpadů se společnostmi ASEKOL, EKOLAMP, EKO-KOM.

### Uvedení do provozu, instalace a údržba:

- Vždy umístěte akvárium na plochu rovnou podložku dále od tepelných zdrojů, průvanu a přímého slunečního záření.
- Instalujte filtrační zařízení pomocí plastového držáku na hranu akvária. Filtr obsahuje výsuvný koš s filtračními náplněmi. Ve filtru se nachází prostor pro umístění topítka. Pro dlouhodobou spokojenost s filtrační jednotkou doporučujeme pravidelnou údržbu filtru a jeho rotoru. Nepoužívejte žádná mýdla ani jiné detergenty, jejichž zbytky mohou ohrozit život v akváriu. V případě nutnosti propláchněte filtrační vložku vodou z akvária. Pro vyčištění rotoru oddělte čerpadlo od nádoby filtru a sejměte ochranný kryt rotoru. Rotor vyjměte a propláchněte.
- Přidejte vypraný akvarijní písek a dekorace.
- Naplňte akvárium upravenou vodou (bez chlóru) o pokojové teplotě do max. výšky 3 cm pod horní okraj nádrže.
- Uvedte akvárium do provozu a vyčkejte na usazení písku a vyčištění od drobných nečistot.
- Po dobu 15 minut nechte plavat sáček s rybami na hladině, to umožní rybám zvyknout si na novou teplotu vody.
- Otočte sáček a ryby vpustte do akvária.
- Jednou týdně provádějte částečnou výměnu vody (cca 25% objemu).
- Ryby krmte obezřetně a nepřekrmujte je, v případě překrmění doporučujeme výměnu až 50% objemu vody.

### Zásady bezpečného provozu:

**Zkontrolujte nádobu akvária ještě před uvedením do provozu (zda nebyla dříve poškozena nevhodnou manipulací).**

1. Během instalace a údržby odpojte akvárium od elektrického proudu.
2. Nezapojujte akvárium ke zdroji elektrického proudu před plněním vodou.
3. Před zapojením zkontrolujte parametry zdroje elektrické energie.
4. Zkontrolujte zda nejsou poškozeny elektrické kabely.
5. Zkontrolujte, zda nejsou mechanicky poškozeny elektrické spotřebiče uvnitř akvária.
6. Zajistěte, aby bylo akvárium zapojeno do sítě tak, aby voda nemohla do zásuvky stékat po elektrickém kabelu. Kabel by měl mít před zapojením do zásuvky průvės (odkapávací smyčka).
7. Vždy odpojte akvárium od přívodu elektrické energie pokud nebudete akvárium užívat a nebo pokud do něho chcete ponořit ruce.
8. Nedotýkejte se elektrických spotřebičů vlhkýma rukama.
9. Hailea akvária jsou určena pro domácí, nikoliv venkovní použití.
10. Pro výměnu zářivky ji vyjměte z plastového klipu a vyměňte za jinou.